

حماية المستهلك بموجب قانون العلامات في الجزائر

أ. بن عياد جليلة .
أستاذة محاضرة (ب).
كلية الحقوق والعلوم السياسية،
جامعة محمد بوقرعة، بومرداس.

ملخص :

إن تعدد السلع والخدمات الذي تميز به الأسواق في نظام الاقتصاد الحر سمح للشركات بالترويج لمنتجاتها وتوزيعها في جميع بقاع العالم .

ولصمود المؤسسات ونموها لابد لها من الدراسة الجيدة لسلوك المستهلك خاصة مع كثرة التشابه بين مختلف السلع، وكثرة العلامات التجارية في السوق الجزائرية كانت سلع وطنية أو سلع أجنبية.

فكثرة السلع وتعدد العلامات ، صعب على المستهلك اختيار المنتوج المناسب والملائم له ، كما فتح باب تقليد السلع على مصراعيه، هذا ما دفع بالمشروع الجزائري لوضع مجموعة من القوانين ، كما انضم لاتفاقيات دولية بغرض حماية المؤسسات من الاعتداءات التي تقع على منتجاتها عن طريق التقليد هذا من جهة ، و من جهة أخرى وضع قوانين تهدف لحماية المستهلك منذ تسجيل العالمة عن طريق قانون العلامات أو من خلال عبورها للحدود عن طريق قانون الجمارك أو من خلال قانون حماية المستهلك عند استهلاكها.

Résumé :

La diversité des marchandises et des prestations qui caractérise les marchés dans le système économique libre a permis aux entreprises à colporter et distribuer leurs produits dans le monde entier.

Pour la continuité et le développement des entreprises, elles doivent bien étudier le comportement du consommateur notamment avec la similitude de

différentes marchandise et le grand nombre des marques commerciales dans le marché algérien qu'elles soient nationales ou étrangères.

La quantité des marchandises et la diversité des marques rendent la tâche difficile au consommateur pour choisir le produit adéquat et convenable surtout avec la contrefaçon ce qui pousse le législateur algérien à rédiger un ensemble de lois et adhérer aux conventions internationales afin de protéger les entreprises des violations que leur produits subissent à cause de la contrefaçon d'une part, et d'autre part rédiger des lois protégeant le consommateur depuis l'enregistrement de la marque par le code des marques ou au passage des frontières par le code de douanes ou par la loi de la protection du consommateur à leur consommation.

مقدمة :

إن الأسواق حاليا تتميز بكثرة ووفرة المنتوجات الوطنية والأجنبية ، فنجد الكثير من السلع وكل سلعة تحمل مميزات معينة ومواصفات خاصة تساعده المستهلك على عدم الخلط بينها وبين بقية السلع التي تحمل مختلف العلامات ، هذه الأخيرة تم وضعها من قبل الشركات لتعيين وتبuzz سمعتها بين باقي السلع والحفاظ عليها من الاعتداء عليها عن طريق التقليد .

لذلك فالتساؤل الذي يطرح هل الحماية التي وضعها المشرع الجزائري بموجب قانون العلامات كافية لحماية المستهلك ؟

للإجابة على الإشكالية المطروحة سنقوم بتقسيم البحث إلى محورين :
تناول بالمحور الأول تعريف العلامة وشروط حمايتها في قانون العلامات و بالمحور الثاني
تناول آليات حماية المستهلك في التشريع الجزائري .

المحور الأول :تعريف العلامة وشروط حمايتها في قانون العلامات

استخدمت العلامة التجارية منذ القدم للدلالة على السلع والممتلكات ، هذا ما جعل المؤرخون يرجعون العناية بها إلى بداية القرون الوسطى عندما استخدمها الرومان ، و

مع تطور أنماط التجارة أصبحت تستخدم لتمييز بيع تشكيلة واسعة من المنتجات التي ينتجهها متنافسون و قيامهم بإرسال منتجاتهم لتسويقها خارجيا ، هذا ما جعل دور العلامة ينتقل من مجرد التعريف بالملكية إلى وظائف أخرى و من الاستخدام الإلزامي لتحول إلى أصل هام من أصول المؤسسة الاقتصادية .

أولاً :تعريف العلامة:

تعتبر العلامة حق من حقوق الملكية الفكرية وقد جاء المشرع الجزائري في المادة الثانية من الأمر 06-03¹ بتعريف للعلامة حيث جاء فيها ما يلي : "العلامات : كل الرموز القابلة للتمثيل الخطى ، لاسيما الكلمات بما فيها أسماء الأشخاص والأحرف والأرقام ، و الرسومات أو الصور والأشكال المميزة للسلع أو توضيحيها ، والألوان بمفردها أو مركبة ، التي تستعمل كلها لتمييز سلع أو خدمات شخص طبيعي أو معنوي عن سلع و خدمات غيره "

فالعلامة هي كل إشارة أو دلالة يتخذها التاجر أو الصانع أو المشروع فردا كان أو شركة خاصة أو عامة شعارا لبضائعه أو خدماته التي يؤديها كالنقل أو السينما أو منتجاته الصناعية أو الزراعية أو الطبية تمييزا لها عن مثيلاتها فلا تتبعها في السوق² .

تعد العلامة التجارية من أبرز عناصر الملكية الصناعية وأكثرها أهمية ، حيث تلعب دورا هاما في نجاح المشروع التجاري ، وينظر إلى العلامة التجارية على أنها أحد العناصر المعنوية للمحل التجاري التي تخول مالكيها حق الاستعمال والاستغلال والتصرف الجائز قانونا ، وينظر إليها أيضا باعتبارها مala منقولا معنويا ذات قيمة اقتصادية بالغة ، حيث أن الوظيفة الأساسية للعلامة التجارية هي إدخال جميع الشارات التي تستخدم لتمييز ذاتية منتج معين أو بضائعه أو خدماته سواء ظهرت العلامة التجارية في صورة رمز مادي كالحروف أو الأرقام أو في صورة رمز غير مادي كالصوت أو الراحة³ كما يجب التمييز بين العلامة التجارية وعلامة المصنع وعلامة الخدمة .

فالعلامة التي يضعها التاجر على منتجات محله التجارية هي العلامة التجارية وتوضع على منتجات معينة مشروع محدد لتمييزها عن سائر المنتجات المطابقة أو المشابهة التي يقدمها المنتجون المنافسون أما التي يضعها الصانع على المنتجات التي يقوم بصناعتها فهي علامة المصنع ، أما التي تستعملها مؤسسة تقديم خدمات فردية كانت أو جماعية

لتشخيص الخدمات المقدمة فهي هنا عالمة الخدمة وهي لا تستعمل في تمييز منتجات بل في تمييز كافة الأدوات و المعدات المستخدمة في أداء خدمات مشروع معين كعلامات الفنادق مثلا .

و قد تتخذ العلامة التجارية أشكالاً مختلفة كالأسماء العائلية أو الأسماء المستعارة أو التسميات المبتكرة أو الرموز أو الرسوم وكذا الشعارات وبصفة عامة جميع السمات المادية التي تصلح لتمييز المنتجات أو الأشياء أو الخدمات لكل مؤسسة .

و على ذلك فإنه يمكن القول بأن الأسماء والإمضاءات والحراف والأرقام والرموز والرسوم والصور والدمغات والأختام والنقوش والبطاقات والأغلفة والأشرطة وأشكال وألوان والتسميات (الكلمات) ليست إلا عبارة عن نماذج للعلامة التجارية أو للعناصر التي يجوز أن تدخل في تركيبها ، و ذلك كله مشروع بجملة من الشروط موضوعية و شكلية ، هذه الشروط حددها المشرع الجزائري بموجب الأمر 06/03 المتعلقة بالعلامات .

ثانياً: الشروط الواجب توفرها في العلامة

يتجسد موضوع الحماية في العلامة و صاحبها ، فلا يمكن تسجيل العلامة ما لم تتوفر شروط موضوعية و شكلية وهي شروط صحة .

1 _ الشروط الموضوعية الواجب توفرها في العلامة

الشروط الموضوعية هي الشروط الواجب توفرها في العلامة و تسجل العلامة وفقا للقانون الجزائري متى كانت مميزة و جديدة و مشروعة .

أ. أن تكون العلامة مميزة و جديدة

لا يمكن أن تستفيد العلامة من حماية القانون إلا إذا كان لها طابعاً مميزاً⁴ ، ويقصد بذلك ، أن يكون للعلامة شكلًا مميزاً خاصاً بها ، وبمعنى آخر أن تتصف العلامة بطبيعة ذاتية تمنع من الخلط بغيرها و يجعل من اليسر معرفتها ، وتكون العلامة مميزة متى تم وضعها بطريقة هندسية معينة ، لأن تتخذ شكلًا دائرياً أو مربعاً أو مسدساً مميزاً ، أو متى تم رسمها بشكل زخرفي معين ، أو متى تمت كتابتها بحروف مختلفة مميزة ، أو متى تم حفرها بشكل بارز مميز أو بأي شكل آخر له صفة مميزة (فارقة)⁵ .

و خلاصة القول ، أنه يكفي لاعتبار العلامة جديدة ، ألا تؤدي إلى اللبس أو التضليل مع علامة أخرى مستعملة لتمييز نفس المنتجات أو البضائع أو الخدمات أو مستعملة في نفس الإقليم (المساحة الجغرافية) و يرجع السبب في ذلك ، إلى أن المشرع لم يقصد بشرط جدة العلامة ، الجدة المطلقة تماما ، أي لم يسبق استعمالها نهائيا ، بل الجدة النسبية التي تمنع اللبس أو التضليل في مصدر المنتجات أو البضاعة .

ولنجاح العلامة يجب فهم احتياجات و رغبات الزبائن و توقعاتهم ، و يكون ذلك عن طريق وضع وإظهار العلامة التجارية الخاصة بمالك في كل نقطة اتصال بالجمهور .
ب. أن تكون العلامة مشروعة

لا يكفي أن يختار التاجر أو الصانع علامة من بين السمات الواردة في التعريف القانوني ، بل ينبغي زيادة على ذلك أن تكون العلامة المختارة ذات طابع مشروع ، وهكذا يجب أن لا تكون العلامة مخالفة للنظام العام والأخلاق الحسنة⁶ .

من حيث المبدأ فإن للشخص مطلق الحرية في اختيار علامته أو العناصر التي تتركب منها تلك العلامة انسجاما مع الحرية الشخصية للتجارة و الصناعة ، ولكن السؤال الذي يفرض نفسه في هذا المجال هو هل من المصلحة العامة ترك هذه الحرية للشخص نفسه بصورة مطلقة أم لابد من وضع شروط مقيدة لها ؟ .

لقد أخذت معظم التشريعات بالمبدأ المذكور كأصل عام ، ولكن تفاوت في مواقفها من القيود والاستثناءات التي وضعتها عليه ، فمن التشريعات من ضيق من تلك القيود و الاستثناءات على ذلك المبدأ كالتشريع الفرنسي الذي حظر استعمال دمغة الحكومة و شعارها ، وكذلك العلامة التي تؤدي إلى خداع الجمهور باحتواها على علامات كاذبة ، و من التشريعات من واسع في تلك القيود والاستثناءات على المبدأ ، كالتشريع الألماني الذي حظر استعمال الحروف والأعداد ، وكذلك الشعارات والرموز والنياشين⁷ .

وعلى العموم لا يوجد معيار ثابت لتحديد النظام العام و الآداب العامة ، فهو يختلف من دولة إلى أخرى ومن مجتمع إلى آخر ، فالعلامة التي تمس المشاعر الدينية تعد في دولة مخالفة للنظام العام وفي أخرى لا تعد كذلك ، وإذا كان هناك علامة تخل بالحياة العام لأنها تتعارض مع الآداب العامة فلا تكون في دولة أخرى⁸ ، فيجب في اختيار العلامة مراعاة تقاليد و قيم المجتمع .

أما بالنسبة للمشرع الجزائري فتعتبر العلامة غير مشروعه متى خالفت أحكام المادة 7 من الأمر 06/03 المتعلق بالعلامات فلا يكفي المظاهر المميز للعلامة بكونها جديدة بل يجب أن تكون مشروعة بمعنى لا تخالف النظام العام والآداب العامة.

2_ الشروط الشكلية الواجب توفرها في العلامة

بالإضافة للشروط الموضوعية الواجب توفرها في العلامة ، لا بد من توفر شروط شكلية لتسجيلها وتمتعها بالحماية القانونية .

أ. الإيداع

أخذ المشرع الجزائري بنظام الإيداع البسيط ، المتمثل في أن يقوم صاحب العلامة بعملية الإيداع بتقديم الطلب إلى المصلحة المختصة الممثلة في المعهد الوطني الجزائري للملكية الصناعية ، أو بإرساله عن طريق البريد الموصى عليه مع العلم بالوصول ، مع وجوب أن يشتمل الطلب على البيانات المذكورة في المادة 3 من المرسوم التنفيذي رقم 277/05⁹ ، تسلم أو ترسل إلى المودع أو وكيله نسخة من طلب التسجيل تحمل تأشيرة المصلحة المختصة وتتضمن تاريخ وساعة الإيداع .

و يجب الإشارة إلى أن المصلحة المختصة¹⁰ تقوم بفحص الإيداع من حيث الشكل و المضمون، فإذا تبين أن الإيداع يستوفي شكلًا و مضموناً الشروط المحددة فإنه يقبل الطلب¹¹ .

تحتخص الإدارة بتحصيل الرسوم المقررة للإجراءات التي تتم بموجب قانون العلامات ، و استلام طلبات تسجيل العلامات و فحصها و البث فيها إما بالقبول أو الرفض و قيد العلامات في سجل العلامات ، إصدار النشرة الدورية للعلامات التجارية ، تلقى طلبات الاعتراض على تسجيل العلامات و دراستها و الفصل فيها ، تلقى طلبات تجديد الحماية للعلامات المسجلة ، تعديل في بيانات أصحاب العلامات المسجلة ، التعديل في قائمة المنتجات المسجلة عنها العلامات ، انتقال ملكيات العلامات و رهنها ، عقود الترخيص باستعمال العلامات المسجلة ، شطب تسجيل العلامات و فحصها و التأشير بها في سجل العلامات التجارية ، استلام طلبات الشكاوى بشأن التعدي على العلامة التجارية المسجلة .

بـ. طالب العالمة

الأصل أن يقوم بإيداع تسجيل العالمة صاحب الحق فيها و يكون جزائريا ، لكن قد يكون غير جزائري يقيم أو لا يقيم بالجزائر ويقوم بإيداعها وفقا للإجراءات القانونية . وقد ألزم المشرع الجزائري طالبوا الإيداع المقيمين في الخارج تمثيلهم من قبل وكيل ، على ان يرفق طلب تسجيل العالمة بوكالة تكون مؤرخة و ممضاة و تحمل اسم الوكيل و عنوانه .

المحور الثاني : آليات حماية المستهلك في التشريع الجزائري

لقد كان المشرع الجزائري يحمي المستهلك طبقا للقواعد العامة في القانون المدني وفقا لنظريات عيوب الإرادة و العيوب الخفية ، فكان يوقع التزام المتدخل طبقا للمسؤولية العقدية التي يرتكبها على البائع في حالة إخلاله بالتزام تعاقدي ، إضافة إلى إمكانية تحويله المسؤولية التقصيرية إذا كان المستهلك لا تربطه بالبائع المسؤول علاقة تعاقدية حسب ما تشرطه المادة 124 من القانون المدني ¹² ، إلا انه تبين مع التطورات الحاصلة في التجارة انه لم تعد كافية الحماية التقليدية وهذا ما أدى بالمشروع إلى إصدار عدة قوانين من أجل حماية فعالة للمستهلك والاقتصاد الوطني .

أولاً : حماية المستهلك من المنتوجات المقلدة :

تساعد العلامات التجارية على النهوض بروح المبادرة على الصعيد العالمي من خلال مكافأة أصحاب العلامات التجارية بالاعتراف و الفوائد المالية ، و تشكل حماية العلامات التجارية حاجزا أمام جهود المنافسة غير المشروعة ، مثل التقليد للانتفاع بالإشارات المميزة ذاتها لتسويق سلع أو خدمات مختلفة أو أقل جودة ، و من ثم تحمى حقوق صاحب العالمة داخل التراب الوطني و خارجه حيث تجاوز استغلال العالمة في بعض الأحيان حدود إقليم البلاد.

1 _ الحماية الوطنية:

للعلامة التجارية أهمية كبيرة في ميدان المنافسة التجارية حيث يتمكن التاجر من ترويج بضاعته لجمهور المستهلكين ¹³ ، وكل دولة تقريبا تسجل العلامات التجارية وبالتالي تحميها ، فنجد لدى كل مكتب سجلا للعلامات التجارية تسجل فيه كل الطلبات و

التجديفات ، فيجعل من عملية الفحص و البحث و الاعتراض المحتمل من الأشخاص الآخرين سهلا ، لذا أصدر المشرع الجزائري قانون كفيل بحماية العالمة التجارية ، فنصت المادة 26 / 1 من الأمر 06/03 " مع مراعاة أحكام المادة 10 أعلاه ، يعد جنحة تقليد لعالمة مسجلة كل عمل يمس بالحقوق الإستئثارية لعالمة قام به الغير خرقاً لحقوق صاحب العالمة ".

يفهم من نص المادة أن المشرع الجزائري أقر حماية للعالمة المسجلة و بالتالي لا يمكن المساس بالعالمة المسجلة ولا يمكن الاعتداء عليها بأي شكل من أشكال الاعتداء .

أ. الحماية المدنية

من المسلم به أن الحق ، أي حق ، يتمتع بحماية مدنية ، استنادا إلى القواعد العامة في المسؤولية ، إذ تعتبر هذه الأخيرة بمثابة المظلة التي تستظل بها كافة الحقوق أيا كان نوعها .

و المسؤولية وفقاً للقواعد العامة تقوم على أساس النظرة القانونية القائلة بأن " كل أضرار بالغير يلزم فاعله بضمان الضرر "¹⁴، مما هو موقف المشرع الجزائري من هذه المسألة ؟ هل أبقى على الحماية المدنية للحق في العالمة الغير المسجلة عن طريق دعوى المنافسة غير المشروعة وفقاً للقواعد العامة في المسؤولية ؟

الجواب على ذلك نجده في المادة 27 / 1 من الأمر 06/03 المتعلق بالعلامات " لا تعد الأفعال السابقة لنشر تسجيل العالمة مخلة بالحقوق المرتبطة بها "

يتضح من هذا النص أن المشرع الجزائري قد منع إقامة دعوى مدنية بطلب تعويضات عن أي تعد . مهما كانت صورته . على العالمة ما دامت هذه العالمة غير مسجلة في تراب الجمهورية الجزائرية .

لا جدال في ذلك أن هناك مخالفة واضحة لقواعد المسؤولية المدنية و خروجاً صارخاً عليها، وبذلك يكون المشرع الجزائري قد حرم العالمة الغير المسجلة من الوسيلة الوحيدة التي يمكن أن تستظل بها ، ذلك أن الأصل أن كل إضرار بالغير يلزم فاعله بضمان الضرر، فيتحقق لكل من أصابه ضرر أن يطالب مرتکبه بالتعويض ، لكن السؤال المطروح ما هي الحكمة من تغيير المشرع الجزائري لموقفه ، و عدم إقرار حماية للعالمة الغير المسجلة ؟

بالرجوع إلى الأمر 06/03 خاصة المادة 3 منه يتضح بأن المشرع الجزائري اعتبر علامة السلعة أو الخدمة إلزامية ، بمعنى يترتب على عدم تسجيل العلامة التجرد من كافة الحقوق ، مما يعني أن المشرع الجزائري من خلال نص المادة يريد تشجيع جميع المؤسسات على تسجيل العلامة .

ب. الحماية الجنائية

تعد جريمة تقليد العلامة التجارية هي الأساس في الجرائم الواقعة على الحق في العلامة ، كما يطلق جانب من الفقه على جميع صور التعدي على العلامة التجارية لفظ " جرائم التقليد "¹⁵ .

جنحة تقليد العلامة

نصت المادة 26 من الأمر 03-06 المتعلق بالعلامات " مع مراعاة أحكام المادة 10 أعلاه ، يعد جنحة تقليد لعلامة مسجلة كل عمل يمس بالحقوق الاستئثارية لعلامة قام به الغير خرقا لحقوق صاحب العلامة "

لقد بين المشرع الجزائري الأفعال التي تعتبر اعتداء على ملكية العلامة أو قيمتها ، أي حدد جنحة التقليد بالمعنى الواسع للكلمة بالنظر إلى الاعتداءات التي يقوم بها الغير خرقا لحقوق استئثارية معترف بها لصاحب العلامة المسجلة ¹⁶ .

من خلال تحليلنا لنص المادة أعلاه نستنتج أن المشرع الجزائري اعتبر ان جميع الاعتداءات التي يمكن أن تمس العلامة و ملكية صاحبها فعلا من افعال التقليد دون ان يحدد صور هذه الاعتداءات مكتفيا بعبارة " الحقوق الاستئثارية " ¹⁷ .

و يلاحظ أنه حتى يشكل فعل التقليد هذا ركنا ماديا في جريمة تقليد العلامة لابد من توفر ما يلي :

الشرط الأول: ان تكون العلامة مسجلة

الشرط الثاني : أن يتم بصورة تؤدي إلى اندماد الغير وتضليله و بالتالي عدم استطاعته التمييز بين البضائع التي تحمل العلامة المقلدة أو البضائع التي تحمل علامة أصلية .

الشرط الثالث: أن يتم بدون موافقة صاحب العلامة.

بين المشرع الجزائري الأفعال التي تعتبر اعتداء على ملكية العلامة أو قيمتها ، أي حدد جنحة التقليد بالمعنى الواسع للكلمة بالنظر إلى الاعتداءات التي يقوم بها الغير خرقا لحقوق استئثارية معترف بها لصاحب العلامة المسجلة ¹⁸ لأن يقوم المقلد بتغيير بعض

الحروف أو إضافة حروف بحيث لا يتغير نطق الكلمة مما يجعل التباس بها أو من الناحية البصرية لأن يقوم المقلد بتقديم علامة تحتوي على نفس التركيب و البناء من ناحية الألوان والأشكال و الرموز المكونة للعلامة الأصلية كما قد يستعمل المقلد المحاكاة الذهنية و ذلك بخلق تقارب ذهني بين العلامة الأصلية و المقلدة و ذلك باستعمال المرادفات أو المتناقضات للكلمات التي تدخل ضمن تركيب العلامة .

وقد حدد المشرع جزاءات تمثل في الحبس من ستة (6) أشهر إلى سنتين و بغرامة من مليونين و خمسماة ألف دينار (2500000 دج) إلى عشرة ملايين دينار (10.000.000 دج) أو بإحدى هاتين العقوبتين فقط .

ونظرا للأضرار التي تلحق بصاحب العلامة فأعطي للقاضي الحق في :
_ الغلق المؤقت أو النهائي للمؤسسة .

_ مصادرة الأشياء والوسائل والأدوات التي استعملت في المخالفة .
_ إتلاف الأشياء محل المخالفة .

ويجب عدم الخلط بين الغرامة و التي هي حق للدولة ، و التعويض الذي هو حق مالك العلامة نتيجة الضرر الذي لحق به .

2 _ الحماية الدولية للعلامة :

العلامة دليل مهم لمستهلك تمكنه من التعرف على مصدر المنتجات و الخدمات و تميزها عن غيرها وبالتالي تسهيل عملية تسويقه ، إلا أنها معرضة كثيرا للتزوير والتقليد ، مما جعل الدول تسعى جاهدة لتبني نظام لأجل حمايتها و ذلك بإصدار نصوص قانونية وطنية وكذا إبرام اتفاقيات دولية و هذا لكون السلع و المنتجات تتعدى الحدود الوطنية .
أ. اتفاقية باريس:

إن اتفاقية باريس تعد الدعامة الرئيسية التي يرتكز عليها نظام الحماية الدولية لحقوق الملكية الصناعية ¹⁹ فقد قررت الاتفاقية حماية العلامة ، بل ونصت في المادة 1/3 على أن تؤخذ الملكية الصناعية بأوسع معانها فلا يقتصر تطبيقها على الصناعة و التجارة بمعناها الحرفي ، وإنما تطبق كذلك على الصناعات الزراعية والاستخراجية و على جميع المنتجات الطبيعية أو المصنعة .

إن الغرض الرئيسي من إبرام اتفاقية باريس هو أن يكون لكل مقيم بإحدى الدول الأطراف في الاتفاقية أوله منشأة تجارية فيها ، الحق في حماية علامته في كل دولة من

دول الإتحاد ، عن طريق معاملته بخصوص حماية تلك الحقوق على قدم المساواة مع مواطني كل دولة من الدول الأعضاء في الإتحاد على حده و وفقا لقانونها الوطني ، لهذا أقرت مجموعة من المبادئ و هي مبدأ المعاملة الوطنية و مبدأ الأسبقية و مبدأ الاستقلالية و قاعدة عدم التعارض .

فمبدأ المعاملة الوطنية يقصد به مساواة الأجنبي بالوطني في المعاملة و التصرفات فتطبق عليهم الإجراءات و النظم نفسها ، فهم يتمتعون بنفس المزايا ، أما مبدأ الأسبقية فيتموجبه يتمتع مودع الطلب بأسبقية التسجيل في الدول الأخرى المنضمة إلى الإتحاد ، بينما مبدأ الاستقلالية تكون العلامة مستقلة عن بعضها البعض من حيث تاريخ التسجيل إذا ما سجلت في الدولة الأم و دولة أخرى ، أما قاعدة عدم التعارض فمفادة تقرير حق الدول في عقد اتفاقات خاصة ثنائية أو متعددة الأطراف لتنظيم مسألة أو أكثر خاصة بحماية مختلف عناصر الملكية الصناعية ²⁰ .

و بمصادقة الجزائر على اتفاقية باريس بموجب الأمر 02 / 75 ²¹ تصبح نصوص الاتفاقية جزءا من القانون الوطني دون حاجة لإصدار قانون يتضمن القواعد الواردة في الاتفاقية.

ب. اتفاق مدريد:

ترعى نظام التسجيل الدولي للعلامات معاہدتان هما اتفاق مدريد بشأن التسجيل الدولي للعلامات المبرم سنة 1891 ²² و بروتوكول اتفاق مدريد الذي تم اعتماده سنة 1989 ²³ و دخل حيز التنفيذ في الأول من ديسمبر 1995 و بدأ العمل به في أبريل 1996 ، و دخلت اللائحة التنفيذية المشتركة لاتفاق أو البروتوكول حيز التنفيذ في التاريخ نفسه .

يحوز لكل دولة طرف في اتفاقية باريس بشأن حماية الملكية الصناعية أن تصبح طرفا في اتفاق أو البروتوكول أو في كليهما ، و يجوز أيضا لكل منظمة حكومية دولية أن تصبح طرفا في البروتوكول إذا كانت دولة واحدة على الأقل من الدول الأعضاء فيها طرفا في اتفاقية باريس و كان لتلك المنظمة مكتب إقليمي لأغراض تسجيل العلامات و يكون التسجيل نافذا في أراضيها .

و يطلق على الدول الأطراف في اتفاق أو البروتوكول اصطلاح الأطراف المتعاقدة ، و تشكل الأطراف المتعاقدة معا إتحاد مدريد وهو اتحاد خاص انشئ بناء على المادة 19 من اتفاقية باريس .

يقوم المكتب الدولي بجنيف بتسجيل العلامات التجارية و إعلانها في نشرته الدولية بعد وصول الطلب القادم من طرف المكتب الدولي لحماية الملكية الصناعية من طرف المصلحة المختصة في البلد الأصلي للعلامة (التسجيل يتم في المكتب الدولي) ، فإذا وصل تسجيل البلد الأصلي إلى المكتب الدولي خلال شهرين فهو يحمل التاريخ نفسه ، وإذا كان عكس ذلك يحمل تاريخ وروده .

من أهداف نظام مدريد ، تسهيل الحصول على الحماية للعلامات في أراضي الأطراف المتعاقدة ، فمن شأن تسجيل العلامة في السجل الدولي أن يستتبع في الأطراف المتعاقدة التي عينها المودع في طلبه الآثار نفسها التي يرد وصفها ، كما يجوز لمودع الطلب أن يعين أطرافاً متعاقدة أخرى لاحقاً .

كما يضمن نظام مدريد تسهيل الحماية بشكل ملموس لأن التسجيل الدولي يعادل مجموعة من التسجيلات الوطنية فيما يُمكن تجديد تسجيل واحد وقيد التغييرات في ملكية العلامة أو اسم صاحبها أو عنوانه أو الانتقاص من قائمة السلع والخدمات مثلاً عن طريق إجراء مركزي واحد لدى المكتب الدولي للويبو²⁴ .

ولا يجوز إيداع طلب التسجيل الدولي إلا للشخص الذي يملك مؤسسة صناعية أو تجارية حقيقة وجدية في أحد البلدان الأطراف في اتفاق مدريد أو بروتوكوله أو يكون من المقيمين فيه ، أو من مواطنيه أو لكل شخص طبيعي أو معنوي يملك مؤسسة من ذلك القبيل في أراضي منظمة حكومية دولية تكون طرفاً في البروتوكول أو يكون من المقيمين في أراضيها أو من مواطني دولة عضو في تلك المنظمة كما لا يجوز لشخص لا تربطه بأحد أعضاء اتحاد مدريد أي من الروابط الازمة ، سواء بامتلاك مؤسسة أو الإقامة أو الجنسية ، أن ينتفع بنظام مدريد للتسجيل الدولي ، ولا يجوز الانتفاع بالنظام لحماية العلامات خارج اتحاد مدريد .

فيعود نظام التسجيل الدولي بمزايا عديدة على صاحب العلامة ، فبمجرد تسجيل العلامة أو إيداع طلب لتسجيلها لدى مكتب المنشأ ، لا يبقى عليه إلا أن يودع طلباً واحداً بلغة واحدة ويسدد رسمًا واحداً بدلاً من إيداع طلبات عدة بلغات عدة لدى مكاتب العلامات التابعة ل مختلف الأطراف المتعاقدة ودفع رسوم لكل مكتب من تلك المكاتب .

والميزة المهمة الأخرى للتسجيل الدولي هي أنه يتيح قيد التغييرات اللاحقة ، كتغيير اسم صاحب العلامة أو عنوانه أو تغيير ملكية العلامة (جزئياً أو كلياً) أو الانتقاص من قائمة

السلع و الخدمات في عدة أطراف متعاقدة معينة و إنفاذها فيها باتخاذ إجراء بسيط واحد و تسديد رسم واحد ، ويضاف إلى ذلك أن التسجيل الدولي لا ينطوي إلا على تاريخ واحد لانتهاء الحماية ولا يقتضي إلا إجراء واحد للتجديد .

كما أن لهذا النظام فائدة تعود على مكاتب الأطراف المتعاقدة المعينة ، فهو يوفر عليها عناء التحقق من استيفاء الطلب للشروط الشكلية أو تصنيف السلع و الخدمات أو نشر العلامات و يكفل تعويضها عن العمل الذي تؤديه بفضل الرسوم المسددة وهي الرسوم الفردية أو الرسوم التكميلية والإضافية التي توزعها الويبو سنويا على الأطراف المتعاقدة التي لا تحصل الرسوم الفردية .

ثانيا : حماية المستهلك ضمن قوانين أخرى

لقد تعرضت الأسواق و خاصة في فترة النمو الاقتصادي أخيرا إلى عمليات احتيال و غش تجاري في داخل الدولة و من الخارج ، و يغلب تعامل المستهلك بحسن نية و دون إمكانية كشف هذا الغش فيقع فريسة لهذا الاستغلال و تصاحب مصالحه المادية و الشخصية بالضرر ، هذا ما أدى بالمشروع للتدخل لوضع حد لذلك فوضع إجراءات تعتبر وسيلة ردع لمرتكي هذه الاعتداءات قصد حماية تامة للمستهلك ²⁵ .

1_ قانون حماية المستهلك:

يعتبر مستهلك بمفهوم المادة 3 من القانون 09-03 المتعلق بحماية المستهلك ²⁶ " كل شخص طبيعي أو معنوي يقتني ، بمقابل أو مجانا ، سلعة أو خدمة موجهة للاستعمال النهائي من أجل تلبية حاجته الشخصية أو تلبية حاجة شخص آخر أو حيوان متكون به" .

لقد شمل تعريف المستهلك كذلك الأشخاص الذين هم تحت كفالة المتدخل، كما يشمل التعريف الحيوان، ويرجع ذلك إلى الأهمية المتزايدة التي أصبح يحظى بها حيوان الصحبة في وقتنا الحاضر ²⁷ .

لأجل ذلك وضع المشروع الجزائري مجموعة من الشروط و القيود بالنسبة للسلع المستهلكة فمن خلال المادة 17 من القانون 09-03 المتعلق بحماية المستهلك وقمع الغش ألزم كل متدخل أن يعلم المستهلك بكل المعلومات المتعلقة بالمنتج الذي يضعه للاستهلاك بواسطة الوسم ووضع العلامات أو بأية وسيلة أخرى مناسبة .

واضح من نص المادة أن العلامة التجارية تؤدي عدة وظائف اقتصادية بالنسبة للمشروع والمستهلك ، وأهم الوظائف التي تؤديها العلامة هي التالية:

_ التمييز والمصدر : تقوم العلامة بتمييز المنتجات أو الخدمات العائدة للشركة التي تستخدمها عن منتجات و خدمات الشركات أو المشاريع الأخرى المنافسة. بهذا ، تكون العلامة بمثابة هوية لمنتجات و خدمات الشركة في السوق المليئة بالمنتجات و الخدمات المتنافسة.

_ ضمان الجودة : المستهلك يعرف نتيجة للخبرة أن منتجا معينا يؤمن له مستوى معينا من النوعية والجودة وبالتالي فإن هذا المستوى من الجودة يرتبط بالعلامة التجارية التي يحملها المنتج، هذه الوظيفة تأخذ أهمية خاصة بالنسبة لمنتجات أو الخدمات التي لا يستطيع المستهلك التعرف على نوعيتها بنفسه مثل الإلكترونيات أو ما شابه.

_ التسويق والدعاية : العلامة التجارية ونتيجة للوظائف المتشابكة التي تؤديها، تصبح وسيلة أساسية للدعاية والتسويق لمنتجات المشروع الذي يستخدمها، وبعد أن يتعرف الجمهور على علامة معينة وترتبط في ذهنه بالمواصفات التي يحملها المنتج يصبح بإمكان المشروع أن يسوق المنتج من خلال العلامة نفسها دون الحاجة للتاكيد دائمًا على صفات أو خواص المنتج.

فنظرًا للدور المهم الذي تؤديه العلامة للمستهلك تدخل المشرع الجزائري لحماية المستهلك مباشرة و هذا بموجب القانون 09-03 المتعلق بحماية المستهلك و قمع الغش أين رخص القانون لأعوان الرقابة و دون رخصة من السلطات القضائية سحب نهائيا من التداول كل المنتوجات المقلدة مع إمكانية توقيف نشاط المؤسسة إلى جانب إتلاف المنتوجات المقلدة المسحوبة نهائيا .

2_ قانون الجمارك:

إن مكافحة السلع المغشوشة و المقلدة تمثل أهم أعمال رجال الجمارك و هذا لحماية المجتمع و المستهلك من الأضرار التي تنجم عن السلع المقلدة على صحة المستهلك و المؤسسات و الاقتصاد الوطني .

فتلعب إدارة الجمارك دورا مهما في حماية الاقتصاد الوطني و المستهلك على حد سواء من أي تهديد للسلع المستوردة أو المهربة من الخارج و الغير الخاضعة للتدابير القانونية المعمول بها أو الغير متوفرة فيها شروط السلامة الازمة .

و منه فإن دور الإدارة الجمركية في حماية المستهلك بما له من علاقة وطيدة بمسألة مراقبة الجودة وكذا محاربة التقليد الذي – إلى جانب إضراره بأصحاب حقوق الملكية الفكرية – قد يمس بصحة و أمن المستهلك حين يجد هذا الأخير نفسه أمام منتجات مخلة بمعايير المنتوج الأصلي ، يدخل ضمن سلسلة المهام الحديثة للمؤسسة الجمركية²⁸.

هناك نوعين من البضائع المقلدة أولها يتربّع عليها ضرر مادي و معنوي و صحي على المستهلك مثل الأدوات الكهرومئزرية و في هذه الحالة فإن دور الجمارك منع دخولها للأسوق أو تداولها ، أما الثانية وهي بضائع لا يتربّع ضرر صحي على المستهلك عند تداولها أو استهلاكها مثلا السلع التي تحمل علامات مقلدة وهي سلع يجب أيضا محاربتها و منع تداولها في السوق ذلك أن دور المقلد وضع منتوج بمواصفات أخرى لكنه يحمل نفس العلامة الأصلية و هي الحالة التي يجد فيها المستهلك نفسه أمام سلعة غير السلعة التي تعود عليها ، ففي هذه الحالة المستهلك لا يملك الحرية الحقيقية في استهلاك منتوجه الأصلي كونه لا يملك خبرة كافية لمعرفة المنتج الحقيقي والمقلد و هنا يبرز دور إدارة الجمارك بمنع تداول مثل هذه السلع المغشوشة القائمة على منافسة غير مشروعة و غير شريفة و هو ما ذهبت إليه المادة 8 مكرر 1 من القانون 98-10 المتضمن قانون الجمارك إذ اعتبرت ممارسة غير مشروعة عند الاستيراد كل استيراد لمنتوج يكون موضوع إغراء أو دعم بحيث يلحق ضررا عند عرضه للاستهلاك أو يهدد بالحاج ضرر هام لمنتوج وطني مماثل أو يعطى بصفة ملموسة إنشاء أو تنمية أو إنتاج وطني مماثل .

كما نصت المادة 15 مكرر 2 من قانون الجمارك المعديل والمتمم وهي المادة التي أحدثت بموجب قانون المالية لسنة 2008²⁹ تحت عنوان الفصل الثالث : أحكام أخرى تتعلق بالمواد _ القسم الأول : أحكام جمركية المادة 41 و التي تحرر كما يلي: " يحظر من الاستيراد كل البضائع التي تحمل بيانات مكتوبة على المنتوجات نفسها أو على الأغلفة أو الصناديق أو الأحزمة أو الأظرف أو الأشرطة أو الملصقات من شأنها أن توحى بأن البضاعة الآتية من الخارج هي ذات ذات منشأ جزائي "

كما نجد المادة 42 من قانون المالية التي أحدثت المادة 22 ونصها كالتالي :

يحظر من الاستيراد والتصدير، السلع المقلدة التي تمس بحق الملكية الفكرية ، لاسيما :

_ السلع بما في ذلك توضيبها و التي تحمل بدون ترخيص علامة صنع أو علامة تجارية تكون مماثلة لعلامة صنع أو علامة تجارية مسجلة قانونا ، بالنسبة لنفس فئة السلع أو

التي لا يمكن التمييز بينها فيما يتعلق بمظهرها الأساسي لهذه العلامة الصناعية أو التجارية والتي تمس بحقوق صاحب العلامة المعنية.

ـ جميع الرموز المتعلقة بالعلامة (علامة رمزية ، بطاقة ، ملصق ، نشرة دعائية ، استماراة استعمال وثيقة الضمان)

ـ الأغلفة الحاملة لعلامات السلع المقلدة ، المقدمة بصفة منفصلة " "

كما عدلت المادة 43 من قانون المالية لسنة 2008 أحكام المادة 22 مكرر من القانون رقم 07/79 المؤرخ في 21 يوليو 1979 والمتضمن قانون الجمارك المعدل والتمم كما يلي : " تكون السلع المشبوهة بالتقليد محل تعليق من رفع اليد أو محل حجز في حالة ما إذا :

ـ تم التتصريح بها لوضعها للاستهلاك .

ـ تم التتصريح بها للتصدير....."

أما المادة 22 مكرر 2 فنصت " دون الإخلال بالوسائل القانونية الأخرى التي يمكن أن يلجأ إليها صاحب الملكية الفكرية الذي ثبت المساس بحقه ، يمكن إدارة الجمارك أن تتخذ التدابير الضرورية للسماح :

1ـ باتلاف البضائع التي ثبت أنها بضائع مقلدة أو بإيادعها خارج التبادلات التجارية بطريقة تجنب الحاث الضرر بصاحب الحق ، دون تقديم تعويض من أي شكل من الأشكال"

ويجب الإشارة إلى أن مكافحة جريمة التقليد ليس بالعمل السهل أمام الأساليب الحديثة للتقليد و بالتالي يجب تضافر جهود كل من أصحاب المؤسسات الذين تعرضت سمعهم للاعتداء عن طريق تقليد علاماتهم الأصلية وإدارة الجمارك.

فدور أصحاب المؤسسات مهم جدا و ذلك بقياهم بـإخطار الإدارات الجمركية و تقديم معلومات دقيقة عن السلع المغشوشة المتداولة في السوق بالإضافة إلى إخطار كل السلطات المختصة بحماية المستهلك والاقتصاد الوطني من هذه السلع المغشوشة.

الخاتمة:

إن حماية العلامة نقطة مهمة لحماية الصانع والتاجر ومنتجاته ، ذلك انه دون حماية يمكن لأي شخص الاستفادة من جهود الآخرين بحيث يحصل على فوائد بشكل سهل من جراء استعمال علامات لا تخصه ، و نظراً لعدد الاعتداءات التي تضر بالمستهلك

احتاجت الدول إلى قوانين بالموازاة مع قانون العلامات هدفها جميعا حماية المستهلك باعتباره المتضرر الأول وال مباشر.

لهذا كان قانون العلامات وحده غير كاف لحماية العلامة من الاعتداء وكذلك المستهلك باعتباره المستعمل لهذه السلع والمنتجات المقلدة ، فكان لزاما وضع تدابير حدودية وهي إجراءات توضع لمنع دخول السلع المقلدة والمزورة أو عبورها للحدود الجغرافية لدولة ما وهي المهمة الموكلة لإدارة الجمارك ، بالإضافة إلى حماية السلع من خلال تداولها في الأسواق المحلية وهذا من خلال قانون حماية المستهلك و قمع الغش ولتحقيق كل الأهداف المرجوة وهي محاربة التقليد و مخاطره التي تهدد المنتج والمستهلك والدولة لابد من تعاون جميع الجهات المعنية بهذه الآفة و لتحقيق ذلك نرفع التوصيات الآتية:

_ وضع أرقام هواتف تحت تصرف المواطنين للإبلاغ عن أي سلع مشبوهة معروضة للبيع.
_ تنظيم التدابير والإجراءات الحدودية لحماية حقوق الملكية الفكرية في قانون الجمارك .
_ إنشاء إدارة لجمع البيانات و المعلومات عن السلع المغشوشة و المقلدة و عمليات القرصنة .

_ استخدام طرق و آليات لتفتيش الجمركي متقدمة في المنافذ الجمركية.

المواضيع:

قائمة

- 1- الأمر رقم 06-03 المؤرخ في 19 يوليو 2003 المتعلق بالعلامات ، ج ر عدد 44 الصادر في 23 يوليو 2003
- 2- د . محمد حسنين : الوجيز في الملكية الفكرية ، المؤسسة الوطنية للكتاب الجزائري 1985 ، ص 198.
- 3- إيناس مازن فتحي الجبارين ، الحماية المدنية للعلامة التجارية غير المسجلة وفقا لقوانين الأردنية ، مذكرة ماجستير جامعة الشرق الأوسط 2010 ص 1.
- 4- د . فرحة زراوي صالح : الكامل في القانون التجاري (الحقوق الفكرية) ابن خلدون للنشر والتوزيع ، الجزائر 2006 ، ص 222
- 5- صلاح زين الدين : الملكية الصناعية و التجارية ، براءات الاختراع و الرسوم و النماذج الصناعية ، الطبعة الأولى 2001 ص 277
- 6- د . فرحة زراوي صالح ، المرجع السابق ، ص 228.
- 7- صلاح زين الدين ، المرجع السابق ، ص 284.

- 8- نوري حمد خاطر: شرح قواعد الملكية الفكرية ، دار وائل للنشر ، الطبعة الأولى ، ص 296.
- 9- مرسوم تنفيذي 5/277 المؤرخ في 2 غشت 2005 و الذي يحدد كيفيات إيداع العلامات و تسجيلاها.
- 10- أنظر المادة 8 من المرسوم التنفيذي رقم 68/98 المتضمن إنشاء المعهد الوطني الجزائري للملكية الصناعية و يحدد قانونه الأساسي.
- 11- أنظر المواد 10 و 11 من المرسوم التنفيذي 277/05.
- 12- شعباني (حنين) نوال ، التزام المتدخل بضمان سلامة المستهلك في ضوء قانون حماية المستهلك و قمع الغش ، مذكرة ماجستير، جامعة مولود معمر تizi وزو 2012 ، ص 8
- 13- كامران الصالحي : بيع المحل التجاري في التشريع المقارن ، مكتبة دار الثقافة للنشر والتوزيع 1998 ، ص 59.
- 14- انظر المادة 124 من الأمر 58/75 المؤرخ في 26 سبتمبر 1975 المتضمن القانون المدني المعدل و المتمم.
- 15 - صامت امنة، الحماية الجزائية للعلامة التجارية من جريمة التقليد ، الأكاديمية للدراسات الاجتماعية والانسانية ، أ / قسم العلوم الاقتصادية و القانونية ، العدد 13 جانفي 2015 ص 88
- 16- كحول وليد، جريمة تقليد العلامات في التشريع الجزائري ، مجلة المفكر ، جامعة بسكرة العدد 11 ص 480
- 17- سارة بن صالح ، جريمة تقليد العلامة التجارية ، دفتر السياسة و القانون ، جامعة ورقلة ع 15 جوان 2016 ، ص 389.
- 18- كحول وليد ، المرج السابق ص 480.
- 19- انظر المادة 1/2 من اتفاقية باريس لحماية الملكية الصناعية المؤرخة في 20 مارس 1883 و المعدلة.
- 20- انظر المواد 2 و 3 من اتفاقية باريس.
- 21 - صادقت الجزائر على النص الأصلي سنة 1966 بواسطة الأمر 48-66-66 المؤرخ في 25/2/1966 و صادقت على تعديلاتها بواسطة الأمر 75-02.
- 22- انضمت الجزائر لاتفاق مدريد لسنة 1891 المتعلق بالتسجيل الدولي للعلامات بموجب الأمر 72 المؤرخ في 22 مارس 1972 ج ر 32 الصادر بتاريخ 21/4/1972.
- 23- المرسوم الرئاسي رقم 13-420 المؤرخ في 15 ديسمبر 2013 يتضمن انضمام الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية إلى بروتوكول اتفاق مدريد بشأن التسجيل الدولي للعلامات المعتمد بمدريد في 27 يونيو سنة 1989 المعدل في 3 أكتوبر سنة 2006 و في 12 نوفمبر 2007 ، ج ر 21 صدر في 26 ابريل 2015.
- 24- انظر المادة 1/4 من اتفاق مدريد بشأن التسجيل الدولي للعلامات .
- 25- كالمل حبيبة ، حماية المستهلك ، مذكرة ماجستير ، جامعة الجزائر ، كلية الحقوق و العلوم الإدارية ، ص 54.

القانون 09-03 المؤرخ في 25 فبراير 2009 المتعلق بحماية المستهلك ، ج ر 15 الصادر في 8 مارس 2009.

شعباني (حنين) نوال ، نفس المرجع ، ص 31

بلهواري نسرين ،النظام القانوني للتدخل الجمركي، مذكرة ماجستير، جامعة الجزائر 1 ، بن يوسف بن خدة ، 2008/2009 ، ص 41.

- قانون 7/12 المؤرخ في 30/12/2007 يتضمن قانون المالية لسنة 2008 ج ر 82 الصادر في 2007/12/31.